



CITTÀ DI VENARIA REALE  
PROVINCIA DI TORINO

n° 54/09  
Agosto 2009

# VENARIA

oggi



## La ripresa delle attività e le patronali di settembre

**V**enaria Reale si appresta a vivere un settembre ricco di iniziative, a partire dalle feste patronali di San Marchese ad Altessano e di Maria Bambina, con Venaria Reale... in Festa.

I tre giorni del Traffic Free Festival (a pag. 6 il bilancio della manifestazione, "Esame superato") hanno portato in città migliaia di persone, unitamente agli appuntamenti di Venaria Real Music, il vasto cartellone del Consorzio La Venaria Reale, e di Venaria Viva Estate 2009, organizzati dalla Città, con la Fondazione Via Maestra.

Una città solidale, che ha coralmemente messo in campo ogni energia per fornire aiuti e sostegni concreti alle popolazioni abruzzesi colpite dal terremoto (a pag. 2, il resoconto delle varie iniziative del settore pubblico ed associazionistico).

Un'apertura verso l'esterno e l'Europa testimoniata (a pag. 11) da uno scambio internazionale, che ha visto giungere a Venaria Reale giovani ungheresi, spagnoli e rumeni, e dalle nuove prospettive del gemellaggio con la città francese di Vizille, del dipartimento dell'Isère (Regione Hautes Alpes), che potrebbe allargarsi alla città tedesca di Vöhringen, in Baviera.

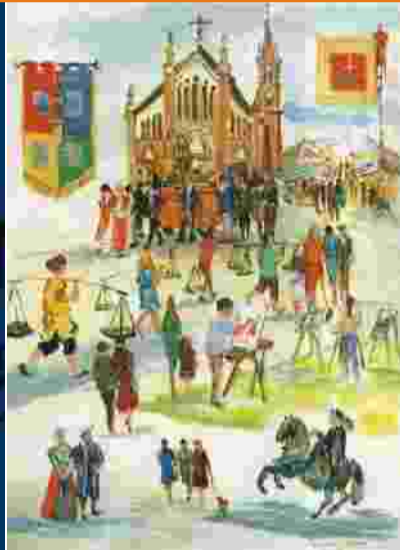
Sono proseguiti i lavori presso importanti arterie della viabilità cittadina (a pag. 3, la situazione dei cantieri, in esecuzione del Piano urbano del traffico).

Di misure messe in campo per sostenere le famiglie, da parte di Città, Patto Territoriale Zona Ovest e Cissa, Consorzio intercomunale dei servizi socio assistenziali, si parla (a pag. 5) insieme con un accordo per gli affitti ed un bando per l'assegnazione in locazione di alloggi di edilizia residenziale pubblica sovvenzionata, con scadenza delle domande fissato al prossimo 23 ottobre. Poi la cronaca delle manifestazioni di VenariA21, primo forum locale sullo sviluppo sostenibile, nell'ambito del programma Onu Agenda 21, ed un incontro pubblico sul nuovo stadio della Juventus (a pag. 4) oltre ad una serie di progetti innovativi della Città (a pag. 9): dalla sperimentazione del bus elettrico Zeus alla nascita del Gruppo di acquisto collettivo Venaria Reale, per consentire alle famiglie di comprare prodotti di qualità ed a costo contenuto; sino al progetto del Microcredito e dell'Asset Building (un percorso di educazione al risparmio) ed all'elezione, per la prima volta in Italia, di un Consiglio comunale dei ragazzi utilizzando il voto digitale.

Nelle pagine centrali, troverete i programmi delle feste. La patronale di San Marchese, ad Altessano, verrà celebrata da venerdì 4 a lunedì 14 settembre, con tanti appuntamenti in cartellone. Molte iniziative anche per la patronale di Maria Bambina, Venaria Reale... in Festa, da venerdì 18 a domenica 27 settembre. Sabato 12 settembre, inoltre, la nostra città ospiterà un convegno a livello regionale delle bande musicali, organizzato dall'Anbima al Teatro della Concordia, mentre sabato 26 settembre, nello stesso Teatro, la Città promuove un incontro tra studenti, insegnanti e genitori, per la "restituzione" alla città dei tanti progetti che hanno visto impegnate le scuole venariesi lo scorso anno e che le vedranno nuovamente coinvolte.

Renato Dutto

## SETTEMBRE CON IMPORTANTI EVENTI E PATRONALI



## CRISI, L'AIUTO DELLE ISTITUZIONI ALLE FAMIGLIE



## LA VOCAZIONE EUROPEA DELLA NOSTRA CITTA'



### ALL'INTERNO



VENARIA REALE A FIANCO DEGLI ABRUZZESI COLPITI DAL TERREMOTO. INVIATI 5 MILA EURO DI FARMACI DALL'ASM ED OSPITATI DEI GIOVANI DEL TRAFFICO. NUOVI MANTI STRADALI  
A PAG. 2

UN'ESTATE PIENA DI CANTIERI, PER ATTUARE IL PIANO URBANO DEL TRAFFICO. NUOVI MANTI STRADALI  
A PAG. 3

SPERIMENTATO IL BUS ELETTRICO ZEUS, A ZERO EMISSIONI. ENTRO FINE ANNO LE PRIME DUE NAVETTE  
A PAG. 9

# VENARIA REALE PER L'ABRUZZO

La città a fianco delle popolazioni colpite dal terremoto  
Ospitato un gruppo di giovani ed inviati i medicinali



L'incontro delle autorità con i giovani abruzzesi (nella foto sotto, in visita a Venaria)



Venaria Reale a fianco dei terremotati abruzzesi. Le farmacie comunali e l'Asm hanno messo a disposizione 5 mila euro di farmaci per le popolazioni abruzzesi. In giugno, per due giorni un gruppo di giovani di San Giacomo in L'Aquila è stato accolto dalla Città di Venaria, con il Consorzio La Venaria Reale, l'Ente Parco La Mandria, il Formont, la Pro Loco di Venaria Reale ed i commercianti di via Mensa. Sono stati ricevuti nella sala del Consiglio co-

munale, alla presenza del sindaco Nicola Pollari.

I ragazzi hanno gustato le specialità gastronomiche offerte da ristoratori del centro storico. Agli ospiti è stato dedicato lo spettacolo "Un botto per l'Abruzzo", tenuto dal gruppo "Quelli del botto", dell'associazione Just For Boy. Sempre in giugno, una delegazione della Pro Loco Altessano Venaria Reale si è recata in Abruzzo, a Barisciano e Calascio, per consegnare dei segni tangibili di solidarietà ed una raccolta di fondi (di oltre tre mila euro) realizzata con la parrocchia San Lorenzo, la Pia Società di San Marchese, l'associazione di Vie del centro storico Altessano, gli Amici di Giovanni, gli Amici di Sant'Antonio Abate e semplici cittadini, che hanno offerto denaro, indumenti e alimenti.



## Il Sindaco scrive

**R**ipartiamo. Ci eravamo lasciati prima della pausa estiva con la imponente rassegna di concerti alle porte. Ricordate? In molti temevano che la città potesse cedere all'urto della rumorosa folla di "Traffic"... e invece, ancora una volta, le energie, lo spirito di collaborazione e l'orgoglio dei venariesi hanno consentito, non solo di superare la prova, ma persino di ricevere il **pubblico riconoscimento** da parte degli organizzatori, dei media e dei tanti partecipanti che hanno raggiunto la nostra città. Molti di essi, ne sono sicuro, torneranno presto, essendo rimasti incantanti dalla magica atmosfera della Reggia e favorevolmente colpiti dall'accoglienza della "reale".

È proprio il nuovo ruolo di **vetrina dell'eccellenza culturale del Piemonte** che ci può consentire di guardare al futuro con **speranza e fiducia**. Ma per cogliere le tante opportunità indotte dalla presenza della Reggia, è indispensabile affrontare le insidie del presente. Penso, in particolare, alla **crisi economica** e alle **minacce ambientali**. Nel primo caso, abbiamo avviato un **piano straordinario anti-crisi** che prevede una serie di azioni concrete verso tutti gli ambiti del vivere quotidiano, dalle agevolazioni per la casa al sostegno al reddito, dalla tutela di chi ha perso il lavoro al microcredito: gli articoli che seguono e il vademecum allegato danno conto dei tanti strumenti attivati per i cittadini che si trovano in maggiore difficoltà. Uguale impegno è dedicato dall'amministrazione comunale alla **difesa del territorio**, nei confronti della miope e arrogante politica di chi vorrebbe concentrare un cumulo di **infrastrutture e impianti a ridosso della nostra città**. Alle sterili guerre di parole, preferiamo i fatti concreti: di qui la decisione di farci **portavoce della diffida** portata avanti da tanti nostri concittadini verso la Regione e gli altri soggetti coinvolti. La diffida serve a sollecitare ancora una volta interventi di **riduzione dell'impatto ambientale** per Venaria: non intendiamo subire la contemporanea presenza, **in un fazzoletto di terra**, di una nuova centrale termoelettrica, della quarta corsia della tangenziale e del passaggio della TAV. Così come abbiamo già attivato un ricorso verso la scellerata autorizzazione delle nuove discariche attorno a Venaria.

Non ci interessano le compensazioni in denaro. Al contrario, affermiamo il **diritto-dovere** di difendere il nostro ruolo di nuovo polo d'attrazione ambientale e culturale, tenendo insieme centro storico e periferia, sviluppo e benessere e non lasciando indietro nessuno.

*Nicola Pollari*

## SOLIDARIETÀ INTERNAZIONALE, CONVEGNO SABATO 17 OTTOBRE AL TEATRO CONCORDIA

Una giornata dedicata alle esperienze di cooperazione e solidarietà internazionale promosse e attuate dalle istituzioni, dalle scuole, dal mondo dell' associazionismo e del volontariato, dalle parrocchie, da gruppi di cittadini organizzati della Città di Venaria Reale. Si svolgerà **sabato 17 ottobre**, dalle 9 alle 13,30, al Teatro della Concordia, su iniziativa dell'assessorato alla Solidarietà Internazionale. «La mattinata sarà strutturata in due momenti - spiega l'assessore Valeria Galliano -. Nel primo si parlerà di coopera-

zione allo sviluppo e solidarietà internazionale, tra crisi economica e nuove povertà, con esperti e Ong. Il secondo si concentrerà sulle esperienze di cooperazione e di solidarietà internazionale dei cittadini di Venaria, attraverso testimonianze da illustrare sia direttamente dai protagonisti che con materiale documentale da esporre nel foyer del teatro».

Ai primi di ottobre, è prevista un incontro dell'assessorato con chi si sarà reso disponibile a illustrare la propria esperienza.

Info: 011-4072404

## FORNITURA DEL GAS, COMPENSAZIONE ANNUA

L'ufficio Politiche Sociali informa la cittadinanza che l'Autorità per il Gas ha introdotto un "bonus sociale", per sostenere le famiglie in condizioni di disagio economico, garantendo un risparmio sulla spesa annua per il gas che avrà durata 12 mesi, rinnovabile con altra richiesta. Possono accedere al bonus tutti i clienti domestici che abbiano un Isee inferiore o uguale a 7.500 euro. La domanda potrà essere ritirata, a partire dal primo novembre 2009, presso l'ufficio Politiche Sociali del Comune di via Zanellato 19, tutti i giorni dalle 9 alle 12; oppure all'Ufficio relazioni con il pubblico di piazza Martiri della Libertà 1 dal lunedì al giovedì, dalle ore 8,30 alle 12 e dalle 14 alle 16, ed il venerdì dalle 8,30 alle 14. Dovrà essere consegnata debitamente compilata all'ufficio Politiche Sociali, con l'attestazione Isee in corso di validità e la fotocopia di un documento d'identità.

## IL "VADEMECUM ISEE"

In allegato a questo numero di Venaria Oggi, viene distribuito il "Vademecum Isee", pubblicazione giunta alla terza edizione, a cura del settore Comunicazione della Città Venaria Reale, che aiuta i venariesi a districarsi fra le molte agevolazioni concesse ai nuclei familiari in difficoltà economica. Il vademecum raccoglie in maniera agile e schematica tutti i settori in cui, con la presentazione del modello Isee, le famiglie entro un certo reddito possono ottenere sgravi su tariffa rifiuti, sull'importo delle rette degli asili, delle mense scolastiche, sui trasporti, sul turismo sociale per anziani. Fra le novità più significative intro-

dotte quest'anno vi è l'Isee istantaneo. Frutto dell'accordo firmato dall'Amministrazione con le parti sociali, consente a quelle famiglie che quest'anno più duramente sono state colpite dalla crisi - magari con un coniuge in cassa integrazione o in mobilità e che quindi hanno visto la propria situazione economica mutare drasticamente nel giro di pochi mesi - di presentare un Isee ricalcolato sulle condizioni finanziarie attuali. Quest'anno la tariffa rifiuti non ha subito variazioni rispetto all'anno scorso e le fasce di esenzione sono state sensibilmente allargate.

**Guido Ruffinatto**

**VENARIA oggi** Periodico a cura dell'Amministrazione Comunale

Piazza Martiri della Libertà, 1  
10078 Venaria Reale (TO)  
Tel. 011 40 72 276/242 - Fax 011 40 72 266  
www.comune.venariareale.to.it  
comunicazione@comune.venariareale.to.it

**Registrazione Tribunale di Torino**  
n. 3056 del 20.05.1981

**Editore**  
Il Sindaco della Città di Venaria Reale

**Direttore Responsabile**  
Renato Dutto

**Coordinamento**  
Laura Fabbri

**Redazione**  
Oriana Bergantin, Vittorio Billera  
Guido Ruffinatto

**Comitato Garanti**  
Alessandro Brescia (autosospeso)\*  
Giuseppe Capogna (autosospeso)\*  
Antonio Crivelli (autosospeso)\*  
Giuseppe Lumetta  
\*come da comunicazione, agli atti, del 22 giugno 2009

**Stampa**  
Cooperativa Sociale Marca - (TO)

**Pubblicità**  
Cooperativa Sociale Marca - Torino  
Tel. 011 403 71 73 - 329 01 87 660  
tipo@coopmarca.com

**Immagini fotografiche**  
Archivio del Comune di Venaria Reale  
Lionel Didot  
Comitato festeggiamenti Maria Bambina

**Venaria Oggi viene distribuito gratuitamente a tutte le famiglie venariesi con il sistema "porta a porta". Coloro che riscontrassero anomalie nella distribuzione sono invitati a segnalarle alla Redazione**

Numero 54, chiuso in redazione il 31 luglio 2009

Stampato su carta certificata Ecolabel e P.E.F.C. in 16.000 copie

**Estate di lavori, in attuazione del Piano urbano del traffico e per l'introduzione delle zone 30, sottoposte al limite di velocità**

## **CANTIERI PER RINNOVARE LA VIABILITA' ED I MANTI STRADALI DELLA CITTA'**

*Quattro rotonde di fronte ai carabinieri, agli incroci tra corso Machiavelli e via Guarini, fra via Barbi Cinti e corso Machiavelli e fra corso Puccini e via Petrarca  
Temporanea deviazione della linea 11 Gtt, da viale Roma a piazza De Gasperi*

Prosegue il rinnovamento della viabilità e dei manti stradali. Il Put, Piano urbano del traffico, in esecuzione, prevede essenzialmente due tipologie di interventi: manutenzioni e rifacimenti stradali in primo luogo, ed opere di moderazione del traffico in secondo. Fra queste ricordiamo l'introduzione di alcune Zone 30 (ovvero zone in cui la circolazione automobilistica è sottoposta ad un limite di velocità di 30 chilometri orari) a ridosso del centro nel quadrilatero compreso fra corso Garibaldi, corso Matteotti, corso Papa Giovanni XXIII e viale Buridani. Tali zone verranno segnalate da apposite porte di ingresso con segnaletica verticale ed orizzontale. In queste zone a velocità limitata verrà utilizzata una pavimentazione particolare (Loges) per incoraggiare la prudenza degli automobilisti e segnalare a pedoni ipovedenti gli incroci ed i percorsi di sicurezza (vedi box).

Altre opere di rallentamento sono le quattro rotonde in costruzione. Queste rotonde, dislocate davanti al comando dei Carabinieri, all'incrocio fra corso Machiavelli e via Guarini, fra via Barbi Cinti e corso Machiavelli ed infine all'incrocio fra corso Puccini e via Petrarca, saranno ognuna caratterizzata da un elemento decorativo particolare:



*Il nuovo manto stradale realizzato in corso Garibaldi e, in alto, i lavori all'incrocio tra via Goito e via Juvarra, avviati in luglio per realizzare i nuovi passaggi pedonali rialzati*

alberi e sculture, in modo da creare dei punti di riferimento e di orientamento nella periferia della città.

Per quanto riguarda i cantieri, da metà luglio, in via Juvarra, è stato

avviato il cantiere per la realizzazione dei passaggi pedonali rialzati, con l'eliminazione delle barriere architettoniche.

Si tratta dell'attuazione delle "zone 30", previste dal Piano urbano

### **Utilizzato il sistema Loges per agevolare l'autonomia di movimento dei disabili visivi**

Il sistema Loges è un linguaggio speciale, impresso su piastrelle e codificato a livello internazionale, in grado di garantire autonomia di spostamento ai disabili visivi.

Gli elementi modulari della pavimentazione sono articolati in codici informativi di semplice com-

prendimento, che forniscono indicazioni direzionali ed avvisi situazionali attraverso quattro differenti canali: il senso tattile plantare; il senso tattile manuale (attraverso il bastone bianco); l'udito ed il contrasto cromatico, di luminanza (per gli ipovedenti).

del traffico. Gli incroci verranno dotati di pavimentazione differente rispetto alla strada e di segnaletica del sistema Loges, per chi ha problemi di vista. La durata del cantiere è prevista in sessanta giorni. Sempre a metà luglio sono stati inoltre avviati i lavori di asfaltatura in corso Machiavelli, nel tratto compreso tra via Dante e via Leonardo Da Vinci.

Al fine di consentire la realizzazione delle opere, è stato necessario deviare il percorso della linea 11 Gtt, da viale Roma a piazza De Gasperi. Questo nuovo percorso sarà attivo dal primo luglio e sino al termine del cantiere (65 giorni lavorativi). Per garantire il regolare svolgimento del servizio di trasporto da parte della linea 11, sono stati introdotti temporaneamente dei divieti di sosta con rimozione forzata sul percorso del mezzo.

Nell'estate sono stati infine avviati i lavori di raddoppio di via Zulian e di attuazione della terza fase del Piano urbano del traffico.

**Guido Ruffinatto  
Renato Dutto**

**autocarrozzeria**

**nuovo jolly**  
di S. Mercadante & C. s.a.s.

AUTORIZZATA



è...



**l'assistenza completa  
per la Tua auto**

**un'officina  
attrezzata  
per risolvere  
tutti i capricci  
della Tua  
autovettura**

- Carrozzeria
- Meccanica
- Elettrauto
- Gommista
- Possibilità finanziamento
- Assistenza legale
- Prerevisioni

**Via Cavallo, 18 (ex Snia) - Venaria Reale**

**Tel. 011 4593708 - Fax 011 495767**

**www.autocarrozzerianuovojolly.it**

**e-mail: nuovojolly@fastwebnet.it**

**DOTTOR VERSINO GIAMPAOLO**

**MEDICO CHIRURGO  
SPECIALISTA IN ODONTOIATRIA E PROTESI DENTALE  
DIPLOMA IN PARODONTOLOGIA  
UNIVERSITÀ DI GÖTEBORG (SVEZIA)**

**ORTODONZIA  
IMPLANTOLOGIA MULTISISTEMA  
A CARICO IMMEDIATO  
(PROTESI FISSA SU IMPIANTI IN POCHE ORE)**



**POSSIBILITÀ  
DI  
FINANZIAMENTI**



**Studio:  
Via S. Francesco d'Assisi 8  
Venaria (TO)  
Visite su Appuntamento:  
Tel. 011.4526571  
Cell. 339.5700593**



Da sinistra: un momento del dibattito generale di Agenda 21; l'info-container allestito dal Museo A come Ambiente, e modelli per il risparmio energetico realizzati dagli studenti

## Al Teatro della Concordia, con l'attiva partecipazione di studenti, associazioni, categorie economiche e della cultura, oltre all'Amministrazione ed ai cittadini IMMAGINATA LA VENARIA DEL 2029 NEL RISPETTO DELL'AMBIENTE

Successo della prima edizione del Forum di Agenda 21, per uno sviluppo sostenibile

Si è concluso con successo il primo Forum Agenda 21 di Venaria Reale, VenariA21, svoltosi alla fine di maggio al Teatro della Concordia, con il coinvolgimento delle scuole, del mondo dell'associazionismo, delle categorie economiche e della cultura, oltre ai vari settori della pubblica amministrazione e dei cittadini. Obiettivo: definire una visione di Venaria nel 2029. Agenda 21 è un programma delle Nazioni Unite dedicato allo sviluppo sostenibile. Consiste in una pianificazione delle azioni da intraprendere a livello mondiale, nazionale e locale. La cifra 21 si riferisce al XXI secolo, in quanto temi prioritari sono le emergenze climatico-ambientali e socio-economiche. Anche a Venaria Reale si è dunque avviato un processo per la definizione di un piano di azione per lo sviluppo sostenibile. Soddisfatti dell'esito del Forum VenariA21 il sindaco Nicola Pollari e l'assessore alla Qualità della Vita ed all'Ambiente, Stefano Grillo: «E' stata immaginata a Città dei nostri nipoti, in cui sia garantita una buo-

na qualità della vita. Sono state presentate le iniziative messe in campo dalla Città: dallo sportello Energia a Mi illumino di meno, dai pannelli fotovoltaici alla mobilità sostenibile». Hanno relazionato Gianni Pesce, assessore all'Ambiente di Collegno, a nome del Comitato nazionale dei Comuni medio-piccoli di Agenda 21; l'architetto Federico Guiati, consu-

lente del progetto VenariA21; Riccardo Marchesi e Paola Rossi, del progetto nazionale Energia Comuni, di Achab Group ed Emanuela Guarino, presidente dell'Ente Parco La Mandria. Proiettata una serie di interviste realizzate da venaria.tv. E' stato presentato il primo rapporto sullo stato della sostenibilità della Città di Venaria Reale, per uno sviluppo che non impover-



La presentazione del "Protocollo di Kyoto venetiano" da parte degli studenti

### Un "Protocollo di Kyoto venetiano" approvato dagli studenti e consegnato al sindaco Pollari

Al termine del Forum di Agenda 21, un "Protocollo di Kyoto venetiano" è stato consegnato, dagli alunni delle scuole medie, al sindaco Nicola Pollari. Contiene varie prescrizioni: dal non tenere il rubinetto aperti quando ci si lava i denti alla riduzione dell'uso dell'auto privata. Gli studenti chiedono al primo cittadino venetiano impegni concreti per la collocazione di portabiciclette presso scuole medie, i parchi cittadini, i cinema e le parrocchie venetiane (entro sei mesi)

il miglioramento degli edifici scolastici, l'introduzione di autobus elettrici e di biciclette elettriche e l'eliminazione delle barriere architettoniche; più panchine; maggiori controlli per evitare vandalismi ed interventi alle scuole. Il sindaco Pollari ha ricordato che «la biblioteca è in fase di realizzazione. La Città di Venaria investirà nei prossimi anni ben 35 milioni di euro negli edifici scolastici, per renderli idonei e ad impatto ambientale zero».

risca le risorse a scapito delle possibilità delle future generazioni. Sempre a fine maggio, si è svolta la Festa per l'Ambiente, in occasione della Giornata mondiale dell'Ambiente. Al Teatro della Concordia, i bambini della scuola elementare De Amicis sono giunti in bicicletta, accompagnati dai volontari delle associazioni Amici Vigili e Ciclistica Free Bike di Venaria Reale. Di fronte al teatro, era esposto l'info-container "L'energia sotto il naso", mostra laboratorio itinerante, interattiva e multimediale, realizzato dal Museo A come Ambiente.

Renato Dutto

### Per la Torino-Lione sono tre le opzioni

L'Osservatorio tecnico della Nuova Linea Torino Lione sta esaminando le tre diverse opzioni di tracciato individuate dai territori coinvolti dall'infrastruttura: 1) il corridoio Tangenziale Integrato, nel quale la linea, a partire da Corso Marche, passa in una fascia lungo la Tangenziale autostradale con una soluzione integrata autostradale-ferroviaria; 2) il corridoio di Basse di Stura Nord, nel quale la linea è instradata in una fascia tangenziale come nella opzione 1 per quanto riguarda il superamento della Stura che poi si tiene in giacitura Basse di Stura; 3) il corridoio Basse di Stura Sud, nel quale la linea si dirama da corso Marche in via Druento per poi superare nel punto più favorevole possibile la Stura e raggiungere la zona Basse di Stura proseguendo come nella opzione 2.

Il Comune di Venaria valuta la terza opzione come la meno impattante sul territorio. Info: [www.comune.venariareale.to.it](http://www.comune.venariareale.to.it)  
G.Ruff.

## INCONTRO SUL NUOVO STADIO DELLA JUVE

Il nuovo stadio della Juventus sarà pronto entro il luglio 2011. Potrà contenere 40 mila spettatori e comprenderà un centro commerciale, con una previsione di 800 posti di lavoro. Se n'è parlato in un affollato incontro voluto dalla Città di Venaria Reale, nella serata di giovedì 11 giugno (nella foto), al centro d'incontro Iqbal Masih. «Negli ultimi due anni ha spiegato il sindaco Nicola Pollari - abbiamo tenuto un serrato confronto sia con la Juventus Football Club Spa che con la Città di Torino, per tutelare l'occupazione venetiana e favorirne di nuova; per i problemi della viabilità e del traffico nel quartiere Gallo Praile, dove verrà inibito l'accesso indiscriminato durante le manifestazioni sportive, e per risolvere questioni annose come la pulizia delle strade, in seguito ai grandi eventi ospitati allo stadio, un problema che si era evidenziato pe-

santemente, ai danni della nostra città, quando era un funzione l'ex stadio delle Alpi». La Juventus si impegnerà a sostenere la Città di Venaria Reale nei costi relativi alla pulizia delle aree vicine al nuovo stadio. L'assessore venetiano al Commercio, Rosa Perrone, ha sottolineato che «gli accordi che verranno sottoscritti con la Juventus prevedono l'obbligo di contattare il centro per l'impiego di Venaria Reale per la selezione degli addetti alle attività che si insedieranno nell'ambito del nuovo stadio». Alla serata, moderata dal giornalista Luciano Borghezan, sono intervenuti l'architetto

Alberto Rolla, responsabile dell'area commerciale del progetto dello stadio e dell' inserimento urbanistico; Riccardo Abate, responsabile immobiliare della Juventus Fc; l'architetto Giovanni Ferrero, dirigente del settore Area metropolitana della Città di Torino; il responsabile tecnico Nordiconad, Franco Sighinolfi, e la presidente della Circostrizione 5 di Torino, Paola Bragantini.

Ren. Dut.





L'ingresso della scuola materna De Amicis: attuate riduzioni sulle tariffe delle mense e dei centri estivi

Numerose le azioni messe in campo dalla Città di Venaria Reale, dal Patto territoriale Zona Ovest e dal Cissa

## AIUTI ALLE VITTIME DELLA CRISI

Un vasto ventaglio di interventi: sussidi del Patto ai lavoratori in mobilità non indennizzata ed ai precari; contributi straordinari di sostegno al reddito da parte del Cissa ed agevolazioni della Città alle famiglie

Sono numerose le azioni contro la crisi messe in campo dalla Città di Venaria Reale, dal Patto territoriale Zona Ovest e dal Cissa. Le passiamo in rassegna.

### Patto Zona Ovest

La Città di Venaria Reale ed i Comuni aderenti al Patto territoriale Zona Ovest di Torino, di concerto con la Provincia di Torino e il locale Centro per l'impiego, hanno predisposto un programma di azioni per poter fronteggiare la situazione di crisi economica in atto, al fine di sostenere i lavoratori e le lavoratrici che ne subiranno gli effetti.

Il Programma si rivolge ai lavoratori in mobilità non indennizzata e a lavoratori precari residenti nel Comune, che hanno perso il lavoro a causa della crisi economica manifestatasi nel 2008 e che sono privi di qualsiasi forma di sussidio o sostegno al reddito, compresa l'indennità di disoccupazione. I partecipanti devono anche possedere un Isee uguale o inferiore a 13.000 euro.

Ai beneficiari aventi i requisiti verrà erogata una indennità di 530 euro fino ad un massimo di tre mesi (1.590 euro complessivi).

Si ricorda che l'erogazione del contributo è subordinato al possesso dei requisiti richiesti dal progetto e alla capienza delle risorse economiche (fondo anticrisi) a disposizione.

Per ulteriori informazioni telefonare allo 011/4072409

### Cissa

Il Cissa prevede un contributo straordinario di sostegno al reddito per fronteggiare la crisi. Possono inol-



Contributi per le famiglie con anziani non autosufficienti. Sui rifiuti, riduzioni della Tia e allargamento delle fasce di esenzione

trare domanda di contributo: i singoli e nuclei familiari residenti nei comuni consortili del Cissa, che hanno perso il lavoro a causa crisi economica nel 2008.

Possono altresì inoltrare richiesta:



nuclei familiari con minori da 0 a 36 mesi di età; nuclei con anziani non autosufficienti con valutazione della commissione Uvg (Unità di valutazione geriatria); nuclei con disabili con una percentuale pari o supe-

riore al 74% riconosciuta dalla competente commissione per gli invalidi civili; persone in età compresa fra i 50 e i 64 anni difficilmente ricollocabili, senza possibilità o opportunità di lavoro anche saltuario o altri proventi; donne in stato di gravidanza in situazioni sociali precarie o per genitori separati legalmente o di fatto con figli minori a carico, senza alcun sostentamento da propria attività lavorativa o contributo del coniuge, né appoggio familiare; altri soggetti o nuclei che nel 2008 hanno perso il lavoro e che risultano attualmente senza reddito. Saranno esclusi i soggetti che sono già destinatari di altri interventi economici, intendendo in questo modo garantire un reddito ai quei soggetti in situazione di emergenza economica.

I venaresi possono accedere al servizio presentando domanda negli orari di segretariato sociale presso le sede territoriale del Cissa di via Zanellato, 19

Telefono 011.452.02.71.

### La Città di Venaria a sostegno delle famiglie

Azioni a sostegno delle famiglie, riduzioni delle tariffe per Tia, mense, asili e centri estivi. Microcredito, fondo contro la morosità incolpevole e LoCaRe: Venaria in aiuto delle famiglie.

Sono confermate l'erogazione di assegni al nucleo familiare e la costituzione di un fondo sociale per la morosità incolpevole rivolto a chi abita in edilizia residenziale pubblica; l'adesione al progetto LoCaRe, con cui si intende favorire la ricerca di un alloggio privato in affitto da parte delle famiglie che si trovano in condizione di emergenza abitativa.

La riduzione fino al 70% della retta per gli asili nido e della Tariffa

di igiene ambientale, secondo fasce Isee. Il contributo di sostegno alla locazione, l'istituzione di procedure di microcredito. Si è attivato inoltre un programma di sostegno economico a chi ha perso il lavoro a seguito della crisi. In aggiunta sono previste le riduzioni delle tariffe per i seguenti servizi secondo relative fasce Isee: centri estivi rivolti alle scuole, fino al 40% dell'importo. Tariffa della mensa scolastica fino all'80%, servizio trasporto scolastico, riduzione fino al 70%.

Maggiori info sul sito web [www.comune.venariareale.to.it](http://www.comune.venariareale.to.it), nel canale tematico "Contro la crisi Venaria ti dà una mano".

Guido Ruffinatto

## AFFITTI, UN ACCORDO



Un accordo per calmierare gli affitti, con agevolazioni fiscali ed agevolazioni Ici per i proprietari. E' stato firmato l'8 luglio (in foto), per tre nuove convenzioni, tra Comune di Venaria Reale e le immobiliari Pianel Spa e Santarosa Srl.

Gli alloggi coinvolti sono 110, messi in affitto con condizioni agevolate che aiuteranno molte famiglie ad affrontare la questione degli affitti non controllati.

«Questa Giunta sta cercando di risolvere il problema casa a 360 gradi non solo edificando -

sottolinea l'assessore Aldo Banfo al Bilancio e Patrimonio -. Le convenzioni fanno sì che, per gli affitti, le famiglie ivi residenti, possano godere di nuovi contratti a condizioni nuove, poste dalla Città di Venaria Reale, con una aliquota Ici del 4 per mille. Il contratto prevede che le immobiliari, nel caso in cui vi siano alloggi liberi, debbano ricercare i nuovi inquilini fra le segnalazioni di difficoltà abitativa, stilate dal Comune».

La firma delle convenzioni ottiene evidenti ed importanti risvolti a carattere sociale: «Se da una parte gli inquilini attuali vedono il prolungamento dei contratti di affitto per altri venti anni commenta l'assessore alla Politiche Sociali Giulio Capozzolo - dall'altra parte si è trovata una soluzione al problema casa per numerosi cittadini».

Vittorio Billera

## BANDO PER LA CASA

È stato indetto il nuovo bando di concorso per l'assegnazione in locazione di alloggi di edilizia residenziale pubblica sovvenzionata, in disponibilità al Comune di Venaria Reale. Possono partecipare al presente bando coloro che hanno la residenza o prestino attività lavorativa nei Comuni compresi nell'ambito territoriale del bando e precisamente: Alpignano, Druento, Givoletto, La Cassa, Pianezza, San Gillio, Val della Torre, Venaria Reale.

Concorrono all'assegnazione di almeno il 50% della quota degli alloggi disponibili i cittadini residenti o che prestino l'attività lavorativa in uno dei Comuni compresi nel suddetto ambito territoriale. La quota restante di alloggi è riservata ai residenti nel Comune di Venaria Reale.

I partecipanti al bando appartenenti alle forze dell'Ordine ed ai Vigili del Fuoco saranno posti, in apposita graduatoria per l'assegnazione di alloggi di edilizia residenziale pubblica ad essi destinati.

Le domande di partecipazione al bando di concorso devono essere debitamente compilate, sottoscritte

dal richiedente e corredate oltre, che dalla fotocopia della carta d'identità valida, dalle dichiarazioni richieste utilizzando esclusivamente i moduli appositamente predisposti dal Comune di Venaria Reale distribuiti gratuitamente presso l'ufficio Casa in Via Zanellato n. 19 nei seguenti giorni: il mercoledì dalle ore 9 alle ore 12 e dalle ore 14 alle ore 15,30, il venerdì dalle ore 9 alle ore 13.

I moduli di domanda, corredate da marca da bollo di 14,62 euro, devono essere consegnati entro il 23 ottobre 2009 all'ufficio Protocollo del Comune di Venaria Reale, piazza Martiri della Libertà 1, oppure nei Comuni dell'ambito territoriale del bando. Inoltre, entro gli stessi termini di scadenza, è possibile inviare il modulo di domanda per posta con raccomandata con ricevuta di ritorno, indirizzata esclusivamente all'ufficio Casa della Città di Venaria Reale (TO).

Per maggiori informazioni: [www.comune.venariareale.to.it](http://www.comune.venariareale.to.it)

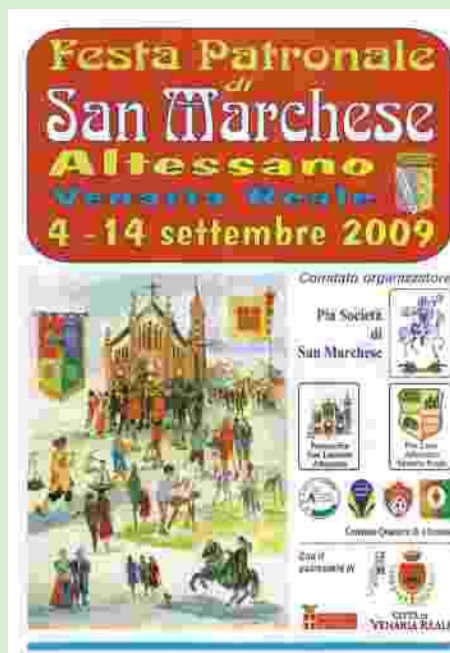
G. Ruff.

# SAN MARCHESE

Da venerdì 4 a lunedì 14 settembre si svolgerà la festa patronale di San Marchese ad Altessano, organizzata dal Comitato Pia Società di San Marchese, con la parrocchia San Lorenzo e la Pro Loco Altessano Venaria Reale e la collaborazione di Comitato di quartiere Altessano, Associazione commerciale di Altessano, Gruppo sportivo Pgs San Lorenzo, Us Gabetto e Tennis Club.

Il programma, patrocinato dalla Città di Venaria Reale e dalla Provincia di Torino, si apre venerdì 4, alle ore 21, al salone della scuola Barolo, con l'inaugurazione della mostra "Paliotti di San Lorenzo", a cura della parrocchia e di Gianni Segato. Seguirà la presentazione del "Cane-strello di Altessano", a cura della Pro Loco, con degustazione. **Sabato 5**, dalle 10, al Parco Magellano di via Amati, andrà in scena un suggestivo accampamento medioevale, con figuranti in abito d'epoca, cavalieri e falconieri, a cura dell'associazione Nella Terra dei Cavalli. Alle 21, in piazza Atzei, serata con i Disco Energia, musica latinoamericana ed animazione, ad ingresso libero. **Domenica 6**, dalle 9, proseguirà l'accampamento medioevale. Alle 11, alla chiesa di San Lorenzo, messa e benedizione del Palio. Alle 16,30 il Carosello Equestre con dame, cavalieri e falconieri, a cura di Nella Terra dei Cavalli e Pro Loco. **Martedì 8**, alle 17, al Tennis Club, torneo di tennis con paddle. **Mercoledì 9**, alle 21, alla scu-

ola Barolo, due pièce di commedie comiche a cura della compagnia Il Palcoscenico di Borgaro, ad ingresso libero. **Giovedì 10**, alle 21, nella chiesa di San Lorenzo, serata di riflessione di don Livio Recluta, prevosto di Altessano. **Venerdì 11**, alle 18, ai campi Don Mosso, in collaborazione con il Gruppo sportivo Pgs e Us Gabetto, torneo di calcio a 11 dei 4 rioni, trofeo Bar Italia Altessano. Alle 21, in piazza Atzei, danze con l'orchestra The Wonderband, ad ingresso libero. **Sabato 12**, alle 15, ai campi Don Mosso, finale del torneo dei 4 rioni. Sempre alle 15, all'oratorio San Lorenzo, torneo sportivo per i giovani, seconda Mini Olimpiade San Marchese, in collaborazione con oratorio e Pgs. Alle 16, ai campi Don Mosso, revival Gabetto di calcio a 11, tra vecchie nuove glorie. Alle 21, in piazza Atzei, danze con I Festivals, ad ingresso libero, con degustazione di zucchine, simbolo del Palio. **Domenica 13**, dalle 9, in via San Marchese, seconda mostra mercato enogastronomica, dell'artigianato e dell'hobbismo, organizzata dall'Associazione di vie del Centro storico di Altessano, con il contributo della Pro Loco. In piazza Atzei, raduno di auto storiche e corteo in città. Giochi e divertimenti per bambini ed esposizione dei mezzi della protezione civile venariense. Sempre dalle 9, in piazza Cavour, mostra di pittura, e in piazza Costituente dimostrazione della società pugilistica Boxing Spirit. Alle 10 mes-



sa solenne in San Lorenzo e processione con la statua e la reliquia del Santo per le vie del borgo, con il Corpo Musicale Giuseppe Verdi di Venaria. Alle 15, corteo storico con la sfilata dei 4 rioni di Altessano, con le majorettes di Venaria e Altessano. Alle 16, in piazza Cavour, ottava edizione del Palio Dij Magia Cossòt, tra le squadre dei rioni San Marchese, San Lorenzo, San Rocco e Santa Gianna. Alle ore 20, all'oratorio San Lorenzo, Grande grigliata con intrattenimento musicale ed esibizione del gruppo Danza Passi di Luna - Luna 1. Alle 22,30 estrazione della lotteria San Marchese. **Lunedì 14**, alle ore 9, nella cappella campestre di San Marchese, messa in suffragio dei defunti. I tradizionali fuochi artificiali quest'anno non verranno effettuati, in quanto i relativi fondi sono stati devoluti ai Comuni abruzzesi terremotati di Barisciano e Calascio.

Renato Dutto

## Sabato 26 settembre Studenti e genitori attesi al Teatro della Concordia

L'assessorato al Sistema Educativo organizza, nella mattinata del prossimo **sabato 26 settembre**, una mattinata per la "restituzione" alla città dei tanti progetti che hanno visto impegnati gli studenti scuole venariesi nell'anno scolastico 2008-2009. Spiega l'assessore Valeria Galliano: «Questa manifestazione, che si svolge per la prima volta, salda la chiusura dello scorso anno scolastico con l'avvio della nuova stagione didattica e quindi dei nuovi progetti».

L'evento avrà luogo nella cornice del Teatro della Concordia, dalle ore 9 alle 13,30, e sarà aperto alle famiglie degli studenti. Dopo il saluto delle autorità cittadine seguiranno la proiezione di un documento filmato e l'illustrazione dei vari progetti, sui temi dell'ambiente, dei diritti umani, della storia e del territorio. Un modo per scambiarsi le esperienze ed aumentare la conoscenza. Nel foyer del teatro verrà esposto il materiale realizzato dagli studenti.



## Al fianco di Artigiani, Commercianti e Piccole Industrie



**Ufficio CNA Torino zona Nord-Ovest**  
Via Sansovino, 242  
Tel. 011.73.90.033

**CNA Commercio - Venaria Reale**  
Tel. 011.46.17.652-621-690

I Soci CNA: 650mila in Italia, 30mila in Piemonte e 13.500 nel torinese

**Servizi alle imprese**

- Assistenza fiscale e tributaria
- Contabilità ordinaria e semplificata
- Trasmissione telematica degli F24
- Consulenza del lavoro - paghe
- Consulenza ambientale: emissioni in atmosfera - rifiuti - scarichi
- Consulenza in materia di Haccp
- Inizio e modifiche di attività
- Costituzione di società
- Credito agevolato e consulenza finanziaria
- Creazione d'impresa con piani di fattibilità personalizzati
- Assistenza nel rapporto con gli Enti
- Consulenza legale e Servizio privacy
- Sicurezza del lavoro
- Assistenza per messa a norma locali
- Formazione alle imprese
- Promozione commerciale - export
- Consulenza gestionale e di marketing
- Consulenza alla certificazione di qualità
- Servizi specializzati: pubblici esercizi, alimentaristi, turismo, autotrasporto, edilizia, metalmeccanica, abbigliamento e tintolavanderie
- Assistenza alle imprese per interventi in materia di Pqu (Programmi di qualificazione urbana)
- Servizio informativo attestazione S.O.A.
- Mutua Salute
- Servizio assicurativo Unipol
- Servizi per l'immigrazione
- Previdenza: Patronato Epasa
- Sportello Energia CNA

Numero Verde  
**800-812040**  
dal lunedì al venerdì, ore 9.00 - 14.17.30

[www.cna-to.it](http://www.cna-to.it)

## TRAFFIC, ESAME SUPERATO

La macchina organizzativa ha retto bene. Tutte le manifestazioni estive cittadine hanno ottenuto un grande successo di pubblico.

La sesta edizione di Traffic Free Festival, grande festival gratuito di rilievo europeo, ha portato a Venaria, dal 9 all'11 luglio, gli amanti del rock ed ha trasformato integralmente il festival. Traffic ha acceso una scintilla di rock adrenalinico nell'elegante cartellone estivo della Reggia di Venaria.

Parte del pubblico torinese, si è lamentato per la scomodità di raggiungere la Reggia, ma chi arrivava da Alessandria, piuttosto che da Milano, ha trovato l'area concerti particolarmente suggestiva e più facile da raggiungere rispetto al parco Carrara (della Pellerina). Gli organizzatori sostengono che in pochi giorni è stato creato uno spazio nuovo, mai visto prima, nella spettacolare cornice della Reggia, con tutte le caratteristiche giuste per ospitare un grande festival di musica rock. La macchina organizzativa ha funzionato, seppur con qualche difficoltà. Il 9 luglio si facevano ancora previsioni catastrofiche, prima che l'australiano Nick Cave, salisse sul palco, affiancato dai Bad Seeds, perché l'area poteva generare un corto circuito nella mobilità e nei col-

legamenti tra il centro urbano e l'hinterland. Così si è restati in tensione fino a sabato sera, quando si temeva un rave party, culminante nella musica degli inglesi Underworld. Invece, non si sono registrati disguidi di alcun tipo e le poche lagnanze si sarebbero annullate, se si fosse evitato del tutto l'uso delle automobili.

Le altre manifestazioni cittadine, dal cabaret al ballo in piazza, passando per i meno internazionali gruppi musicali e l'ottava rassegna bandistica, sono state altrettanto apprezzate ed hanno avuto un ottimo successo.

Si può, quindi, affermare che la Città della Reggia ha retto bene e può guardare con speranza ed orgoglio al suo futuro di vetrina internazionale dell'eccellenza... grazie alla "sua gente" ed alla "sua storia", che il compianto Franco Manetta ha ben saputo raccontare.

Laura Fabbri



# FESTA DI MARIA BAMBINA

Da venerdì 18 a domenica 27 settembre il Comitato per i festeggiamenti della patronale di Maria Bambina promuove Venaria Reale in... Festa.

Si comincia **venerdì 18**, alle ore 17,30 con il Rosario nella parrocchia Natività di Maria Vergine. Alle 18 la messa solenne di affidamento a Maria della festa patronale ed alle 20 l'apertura del banco di beneficenza. Alle 21, nel cortile dell'oratorio, serata caraibica, con la scuola di ballo Star Dance di Carmen Parisi e Giovani in Musica, con band giovanili emergenti. **Sabato 19**, dalle 8 alle 19, in piazza Annunziata, mostra mercato dell'antiquariato, organizzata dalle associazioni di categoria Apai e Ascom. Il rosario alle 17,30 e la messa alle 18 si ripeteranno in tutte le giornate della festa. Alle 21, nel cortile dell'oratorio, si potrà assistere a "Noi, Giovani e Non", serata con giochi, imitazioni e magia, a cura del Gruppo Giovani e Non dell'oratorio Santa Maria. **Domenica 20**, messe alle 10, alle 11,15 ed alle 18. In piazza Annunziata e via Mensa, dalle 10, Pittori in Piazza e banchetti con degustazioni di antichi sapori e prodotti tipici, con Giochi d'altri tempi per i bambini. Alle 15, nelle piazze Annunziata, Vittorio Veneto e della Repubblica, la suggestiva manifestazione "Sbandierando nelle piazze", con i gruppi degli sbandieratori di Grugliasco e Fiano. Sempre alle 15, al salone polivalente, gara a pinnacolo alla baraonda, trofeo memorial Valentino Bonadio. Alle 21, nel cortile dell'oratorio, serata teatrale del Solid Group, che presenta "Ironica-



Un momento di raccoglimento dei numerosi fedeli in piazza Annunziata, durante la solenne messa all'aperto, in occasione della chiusura della festa patronale 2008

mente I Promessi Sposi". **Venerdì 25**, alle 21, nel cortile dell'oratorio, Fisarmonicando nell'Aia, concerto e balli con il gruppo Fisarmoniche in Allegria.

**Sabato 26**, alle ore 15, gara a scopa ed alle 19,30 apertura dello stand gastronomico "Cenando Ballando", con grigliata e frittelle. Alle 20,45, serata danzante con l'orchestra spettacolo Orchidea, ad entrata libera.

**Domenica 27**, messe alle 10, alle 11,15 ed alle 18. Alle 9,45 avverrà l'abbinamento degli asini ai borghi venaresi. Alle 10,45, in piazza Annunziata, partenza del Carosello Storico, con il corteo per le vie della città dei gruppi storici La Corte di Venaria Reale, sezione Ottocento, Del Conte Verde e cavalli e cavalieri dell'associazione Nella Terra dei Cavalli, con altri gruppi storici invitati dai Comuni della provincia e gli sbandieratori e musi-

ci di Fiano, oltre ai fantini ed ai quadrupedi partecipanti al Palio dei borghi. Lungo via Mensa, rappresentazione degli Antichi Mestieri e banchetti di prodotti tipici. Alle ore 15, in piazza Annunziata, si svolgerà la venticinquesima edizione del Palio dei Borghi, corsa di tiro degli asini. Alle 18 la messa solenne sul sagrato della chiesa e la processione di Maria Bambina, con il Corpo Musicale Giuseppe Verdi di Venaria Reale, che eseguirà brani religiosi. Alle 20,30, nel cortile dell'oratorio, serata danzante con l'orchestra Orchidea, ad ingresso libero; grande spaghetta e grigliata ed estrazione dei numeri della sottoscrizione a premi. Alle 23,30, sul lungo Ceronda "Marinai d'Italia", chiusura dei festeggiamenti con lo spettacolo pirotecnico della premiata ditta Luigi Parente.

Ren. Dut.

## Convegno regionale delle bande musicali



**Sabato 12 settembre**, al Teatro della Concordia, si svolgerà il convegno regionale "Le Bande Musicali, risorsa educativa e sociale del territorio", organizzato dall'Anbima Piemonte, l'Associazione nazionale bande italiane musicali autonome. Il programma dei lavori prevede, dalle ore 15, l'introduzione di Ezio Audano, presidente regionale dell'Anbima Piemonte. Interverranno Fulvio Creux, direttore della Banda Musicale dell'Esercito; Sandro Satanassi, titolare della cattedra di strumentazione per banda al Conservatorio di Torino; Roberto Villata, editore, titolare della Casa Musicale Scomegna; Lorenzo Puscetdu, compositore; Paolo Belloli, maestro della Banda Musicale di Treviglio (Bergamo) e Alberto Buono, presidente del Corpo Musicale Giuseppe Verdi di Venaria Reale. Chiusura del convegno con il sindaco Nicola Pollari e l'assessore regionale alla Cultura, Gianni Oliva. Alle 21, sempre al Teatro della Concordia, concerto del Corpo Musicale Città di Treviglio.

Ren. Dut.

**CASA di CARITA' ARTI e MESTIERI**

Orientamento e formazione professionale

Corsi di formazione gratuiti 2009-2010

Le nostre sedi di Venaria Reale e Lanzo Torinese propongono un'ampia offerta formativa per persone disoccupate e occupate interessate a specializzarsi o ad approfondire le proprie conoscenze e rafforzare le proprie competenze nei seguenti settori:

- Socio sanitario
- Terapeutico della riabilitazione equestre
- Gestione dell'energia
- Informatica
- Lingue straniere (inglese, francese, spagnolo)
- Lingua italiana per stranieri
- Contabilità
- Paghe e contributi
- Custodia ed allevamento dei cavalli
- Gestione magazzino
- Servizi di accoglienza

Siamo sempre disponibili per ulteriori ragguagli e, su appuntamento, un nostro orientatore è a vostra disposizione per un colloquio informativo. Per il catalogo dei corsi e per informazioni consulta il sito internet oppure contatta telefonicamente i nostri sportelli accoglienza.

Centro di  
**Venaria Reale**  
Via G. Amati, 134  
Tel. 011 274 55 88 • centrovn@carmes.it

Numero Verde  
**800-901163**

Centro di  
**Lanzo Torinese**  
CFP "Federico Albert" • Via S. Giovanni Bosco, 47  
Tel. 0123 32 24 42 • centrolz@carmes.it

Numero Verde  
**800-027623**

### Hai il diploma?

Non sei convinto di andare all'Università?

Non ti senti pronto per il lavoro?

Sei predisposto alle relazioni interpersonali e hai spirito di iniziativa?

Vedi lo sviluppo turistico della tua città come uno sbocco professionale?

Presso il nostro Centro di Venaria, c'è un corso gratuito per te:

### Tecnico dell'accoglienza turistica (Annuale)

Imparerai a relazionarti in tre lingue straniere, conoscerai le risorse e le potenzialità turistiche del territorio piemontese, saprai cogliere i bisogni del turista e rispondere alle sue esigenze, sarai capace di valutare il livello di qualità di un servizio turistico e individuare le strategie per migliorarlo, acquisirai un uso professionale del computer. Attraverso un periodo di stage potrai inoltre sperimentare tutte queste competenze e metterti in gioco per accrescere le tue opportunità professionali.

[www.casadicarita.it](http://www.casadicarita.it)

Corso soggetto ad approvazione e finanziamento.

Tutti i corsi sono rivolti indifferenzialmente a persone di entrambi i sessi - Azioni finanziate dalla Provincia di Torino tramite contributi nazionali e comunitari.





La Cooperativa Sociale Il Margine ha un'esperienza quasi trentennale nella gestione di Servizi socio assistenziali e sanitari. Attualmente la cooperativa impegna oltre 300 operatori (educatori, adest, psicologi, assistenti sociali, infermieri, tecnici della riabilitazione) nella gestione di servizi territoriali, residenziali e diurni in strutture proprie e/o in convenzione con Enti: aziende Sanitarie, Consorzi Intercomunali, Comuni.



- \* Comunità alloggio (handicap e psichiatria) \* Residenze per anziani
- \* Servizi diurni (handicap e psichiatria) \* Supporto comunità autogestite
  - \* Gruppi appartamento \* Supporto alloggi
- \* Comunità protette \* Servizi babysitteraggio per famiglie
  - \* Laboratorio tecnologico multimediale
  - \* Iniziative comunitarie (Unione Europea)
    - \* Servizio sostegno scolastico
- \* Punto incontro famiglie \* Gruppi auto e mutuo aiuto
- \* Assistenza domiciliare anziani e handicap

Cooperativa Sociale Il Margine s.c.s. (ONLUS)  
Sede amministrativa: via Eritrea, 20 - 10142 Torino  
Tel. 011/403 24 21- Fax 011/411 25 90 - E-mail: segreteria@ilmargine.it  
Sede legale: via Vacchieri, 7 - 10093 Collegno (TO)

## Arte del Fiore



fiori in tutto il mondo,  
in giornata

artedelfiore@gmail.com  
cell. 333 332 07 73



ITINERART  
ASSOCIAZIONE MESTIERI MANUALI CREATIVI IN PIAZZA

MERCATO TEMATICO delle  
LAVORAZIONI ARTISTICHE  
e ARTIGIANALI

ARTISTI E ARTIGIANI  
presentano al pubblico  
ogni 1° DOMENICA del mese  
in via Cesare Battisti  
i loro prodotti,  
creati dalla sapiente  
capacità manuale e  
dagli esclusivi percorsi creativi.

Per info:  
Maurizio 331 461 55 34  
e-mail: maurizio.pittoluga@alice.it  
www.itinerart.it

in collaborazione con  Comune di Torino

### Onoranze e Trasporti Funebri



Ufficio: Via Trucchi, 1/A - 10078 Venaria Reale (To)  
Tel. 011.459.74.94 - 459.39.59 - Fax 011.459.30.81

## H.I.D.A. di HALIP IONEL

Tel./Fax 011.45.91.981  
Cell. 333.76.10.897



RISTRUTTURAZIONI EDILI IN GENERE

Via Aldo Moro, 9/4 - 10078 Venaria Reale (To)



## La Cascina dei Cavalli

Agriturismo con ospitalità  
Coltivazioni ortofrutticole biologiche  
Associazione sportiva dilettantistica equitazione di campagna



Via Valroino, 26 - 14010 Cortazzone (At)  
Tel. e Fax 0141 995212 - Cell. 327 6947642  
www.lacascinadeicavalli.it

## LA PUBBLICITA' SU VENARIA OGGI

CONVIENE  
ENTRA IN TUTTE LE CASE  
(16.000 copie distribuite porta a porta)

Per Info: Cooperativa Sociale Marca  
Via Eritrea, 20 - Torino  
Tel. 011.403.71.73  
Fax 011.011.411.25.90  
Cell. 329.018.76.60

tipo@coopmarca.com - www.coopmarca.com





# SPERIMENTATO ZEUS, IL BUS ELETTRICO

L'obiettivo è di farne entrare in funzione due entro la fine del 2009 ed altri tre agli inizi del 2010. Hanno un'autonomia di 120 chilometri, con emissioni nulle



La presentazione del bus elettrico Zeus

Si chiama Zeus ed è il bus elettrico che alla fine di giugno la Città di Venaria Reale ha presentato alla stampa ed alla cittadinanza, con giri dimostrativi lungo le strade venariesi. Zeus è l'acronimo di Zero Emission Urban System ed è prodotto dalla BredaMenariniBus, azienda del gruppo Finmeccanica. L'obiettivo è di fare entrare in funzione le prime due navette Zeus entro la fine del 2009, al servizio sia

della cittadinanza che dei turisti. Altre tre navette potranno entrare in servizio agli inizi del 2010. Zeus ha un'autonomia di 120 chilometri ed è stato pensato e realizzato per offrire un autobus elettrico a batteria con emissioni nulle. L'aspetto esterno e lo stile del veicolo sono stati curati con la collaborazione della Pininfarina, con un design che rende Zeus simile ad un'auto monovolume. Alla presentazione sono intervenuti il sindaco Nicola Pollari, l'assessore alla Qualità della Vita Stefano Grillo, il responsabile commerciale della BredaMenariniBus, Massimo Domenici; oltre a Gian Paolo Roscio, responsabile dei rapporti con i Comuni della società Iride ed il responsabile tecnico della Stola Engineering, Giuseppe Di Nunno. La navetta elettrica può trasportare sino a 32 persone, di cui 8 sedute, ed è accessibile a chi è in carrozzella. La velocità massima è di 50 chilometri orari e

l'utilizzo è dunque adatto nelle condizioni di traffico urbano, visto l'impatto zero anche per quanto riguarda l'inquinamento acustico. Il costo di ciascun mezzo è di 200 mila euro.

Un impegno che la Città potrà sostenere grazie all'aiuto di Iride Spa, società nata dall'integrazione fra le aziende elettriche municipali Aem di Torino e Amga di Genova, e che oggi è il terzo operatore nazionale nel settore. Sempre in tema di copertura dei costi, è inoltre in corso un confronto della Città di Venaria con Gtt, per ottimizzare i percorsi delle linee di trasporto urbano, alla luce dell'introduzione delle nuove navette elettriche. Un altro passo, dunque, verso l'obiettivo che si è data la Città di Venaria, di un trasporto pubblico locale non solo efficiente, ma sostenibile sotto il profilo ambientale, sia in tema di emissioni nell'atmosfera che di rumore.

**Renato Dutto**

## Informalavoro sul sito web della Città

Un appuntamento da non perdere, per chi è alla ricerca di un'occupazione. Ogni settimana, a partire dal primo aprile 2009, il sito [www.comune.venariareale.to.it](http://www.comune.venariareale.to.it), in collaborazione con l'Informalavoro della Città di Venaria Reale, offre un servizio di segnalazione di opportunità di lavoro. Le segnalazioni, scelte fra le varie pubblicazioni degli annunci, vengono raccolte in pratiche schede in formato pdf, in cui viene precisata la posizione richiesta ed ogni contatto utile all'aspirante candidato. Le segnalazioni vengono pubblicate sul sito [www.comune.venariareale.to.it](http://www.comune.venariareale.to.it) nell'apposito canale tematico

## Prima candelina per la web tv [www.venaria.tv](http://www.venaria.tv)

Più di 180 servizi filmati, tutti i Consigli comunali trasmessi in diretta. Il mondo delle scuole, delle associazioni e soprattutto dei cittadini, che emerge, si fa vedere e filmare. Un anno di Venaria Tv per raccontare come la città abbia cambiato pelle e passo come un maratoneta di razza. Il 26 maggio 2008 veniva pubblicato il primo servizio. Un piccolo esperimento di democrazia nato e cresciuto senza impegnare soldi dei cittadini, ma sfruttando un residuo dei fondi europei Urban, con la ferma intenzione di dare ai cittadini una voce in più, uno strumento di espressione comodo, economico e che soprattutto lascia la libertà di scegliere cosa vedere, come e quando. L'home page quotidianamente aggiornata (spesso più volte al giorno) mette in evidenza le ultime novità. Il notiziario Non Uidenti (che si avvale della preziosissima collaborazione dell'interprete Lis Maria Balducci) traduce la vita della città, le sue ultime novità, anche per i concittadini audio disabili. Un ulteriore passaggio nell'ampliare i servizi offerti, è stata la convenzione con il Nuovo Gruppo Video dell'Unitre, che ha formato 20 rappresentanti delle associazioni venariesi affinché producano i loro contributi audiovisivi da pubblicare sul sito. Venaria Tv è un progetto del settore Comunicazione e Partecipazione della Città di Venaria Reale, sviluppato dal direttore editoriale Vittorio Billera, con la collaborazione dell'Asmnet, braccio tecnologico dell'Azienda Speciale Multi-servizi di Venaria Reale. Il portale è stato progettato e sviluppato da Sysge Informatica. È on line all'indirizzo [www.venaria.tv](http://www.venaria.tv). Da ricordare che, in occasione delle votazioni del Consiglio Comunale dei ragazzi, la campagna elettorale è stata interamente filmata e pubblicata sul sito. Commenta il sindaco Nicola Pollari: «Lo strumento è apprezzato dai cittadini. Alcuni possono riscontrare ancora delle difficoltà d'uso, ma sono convinto che con la consuetudine diverrà un mezzo d'informazione insostituibile e sempre più utilizzato per dare voce alle associazioni ed alle realtà che vivono ed agiscono in questa città».

## Acquisti collettivi E' NATO IL GAC



La Città di Venaria Reale ha aderito al progetto "Collettivo è meglio!", che prevede la promozione e la costituzione di Gac, Gruppi di acquisto collettivo, composti da famiglie che, raggruppando gli ordini, acquistano prodotti di qualità e a costo contenuto, necessari alla vita quotidiana. Il Gac Venaria Reale è stato presentato giovedì 4 giugno è stato presentato al centro Iqbal Masih, con l'intervento del sindaco Nicola Pollari e degli assessori alle Politiche per la salute ed al Volontariato Giulio Capozzolo ed al Commercio ed Attività produttive Rosa Perrone. Il Gac è un'opportunità di fare la spesa, scegliendo in un paniere di prodotti per la maggior parte biologici, a prezzi contenuti. E' anche un modo per il produttore e per il consumatore di avvicinarsi e ridurre la filiera. Un luogo dove ogni settimana è possibile incontrarsi con altri, ordinare e ritirare la spesa. Si tratta di un gruppo di persone che hanno in comune l'obiettivo di risparmiare per affrontare il caro-vita, senza rinunciare alla qualità del cibo e dei prodotti di uso quotidiani. Al progetto aderiscono anche il Cissa di Pianezza e la cooperativa Il Margine. In occasione della presentazione del Gruppo di acquisto collettivo, si è svolta una degustazione di prodotti biologici. L'appuntamento settimanale è ogni martedì dalle 16 alle 20, sia per il ritiro dei prodotti che per l'ordine (inviabile anche via mail).

Info:  
[gacvenaria@movimentoconsumatori.to.it](mailto:gacvenaria@movimentoconsumatori.to.it);  
tel. 011-4529967, cell. 366-4216742.

**Ren. Dut.**

## PROGETTO "FRAGILI ORIZZONTI"

Presentate le misure del Microcredito e dell'Asset Building: prestiti sino a 5 mila euro e proposte di educazione al risparmio

Mercoledì 22 luglio è stato presentato il programma della Provincia di Torino "Fragili Orizzonti" (in foto), per le misure del Microcredito e dell'Asset Building, con la partecipazione dei Comuni di Venaria Reale e Pianezza, dell'Ufficio di Piano del Cissa, Consorzio per i servizi socio assistenziali. E' intervenuto l'assessore provinciale alle Politiche attive di cittadinanza, ai Diritti sociali ed alle pari Opportunità, Maria Giuseppina Pugliesi. Per la Città di Venaria sono intervenuti il sindaco Nicola Pollari e gli assessori alle Politiche Sociali Giulio Capozzolo ed al Lavoro Rosa Perrone. Il Microcredito è l'opportunità, offerta alle famiglie, di prestiti di piccola entità, fino ad un massimo pro capite di 5.000 euro, erogati da Banca Etica, senza vincoli di garanzia, a condizioni favorevoli, a soggetti con difficoltà di accesso al sistema bancario tradizionale, per affrontare spese improvvise legate a salute, casa, famiglia, istruzione dei figli



e lavoro. L'Asset Building, la cui traduzione letterale è "costruzione di un patrimonio", è una proposta di risparmio per famiglie e singoli. Prevede un percorso di formazione di "educazione al risparmio" e l'erogazione, a fine progetto, da parte della Provincia, di una quota integrativa pari e uguale a quanto risparmiato dalla persona in un anno, fino ad un massimo di 1.500 euro. Questa opportunità è offerta a 10 famiglie, sul territorio dei Comuni appartenenti al Cissa. Info: tel. 011-4072409; [www.comune.venariareale.to.it](http://www.comune.venariareale.to.it)

**Ren. Dut.**

## ELETTO CON IL VOTO DIGITALE IL CONSIGLIO DEI RAGAZZI

Una città più giocosa e sportiva, che certamente è già ricca di democrazia e partecipazione (si è sfiorato il 90% di affluenza media). Il tutto in un equilibrio di proposte che fa della Venaria del futuro una città che gode di un'armonia che rispecchia tutte le mozioni. È questo quanto si evince dai risultati delle elezioni del nuovo Consiglio comunale dei Ragazzi di Venaria, il Ccr, che è uscito dalle urne elettroniche martedì 19 maggio scorso. In uno stretto rapporto sinergico tra gli strumenti di comunicazione multimediale, del Comune, AsmNet e Venaria.tv, ma anche del periodico dell'Amministrazione *Venaria Oggi*, del sito web della Città e quello dedicato delle scuole, Venaria è la prima città in Italia che ha portato gli studenti delle scuole elementari ad esprimere il proprio voto con l'ausilio della tecnologia digitale e dopo aver seguito la campagna elettorale su [Venaria.tv](http://Venaria.tv), la webtv cittadina in cui i ragazzi candidati, con un video ed una scheda di presentazione, hanno pubblicizzato i loro programmi.

Tutti i nomi dei componenti del nuovo consiglio comunale sono disponibili all'indirizzo [www.scuole.comune.venariareale.to.it](http://www.scuole.comune.venariareale.to.it)

**Vitt. Bill.**



COMITATO UISP  
VALLE SUSA



# ADOTTANO

## L'IMPIANTO SPORTIVO "PAOLO SETTE" DI VIA BOCCACCIO

La Polisportiva Venaria e l'UISP VALLE SUSA saranno i nuovi gestori (per ora in via provvisoria in attesa di firmare la convenzione con il Comune) dell'impianto sportivo "Paolo Sette" di Via Boccaccio (rotelliere).

Le attività previste presso la struttura, alcune da subito, altre dalla prossima stagione sono: **pattinaggio a rotelle e su ghiaccio, tennistavolo, calciabalilla, beach volley, bocce, tappeti elastici, giochi bimbi, giochi da tavolo...**, ma l'obiettivo principale è quello di creare un punto di aggregazione per giovani e meno giovani, innanzitutto per il quartiere ma anche per tutta la città, con un bar ed in futuro un ristorante a servizio dell'impianto.

**Dal mese di settembre sarà aperto  
dal lunedì al venerdì dalle 16,30 alle 18,30 e il sabato dalle 10 alle 12**  
(si prevede un corso di pattinaggio a rotelle dai primi di settembre)

La sede della POLISPORTIVA verrà spostata presso l'impianto **dal mese di agosto:**  
ti aspettiamo per visitare la struttura e per partecipare alle nostre iniziative...  
*e se hai qualche idea da proporci o vuoi darci una mano...*

**CHIAMACI SUBITO!!!!!!!!!!!!**

Ulteriori informazioni si possono trovare sul sito  
[www.polivenaria.com](http://www.polivenaria.com)  
o presso la nuova sede

**POLISPORTIVA VENARIA**  
**Via Boccaccio, 24**  
**Tel/fax 011-4523906**

**ORARI SEGRETERIA (dal 1° settembre)**  
**Martedì e Venerdì 17,30 - 19    Giovedì 10 - 12 / 19 - 20    Sabato 10 - 12**

POLISPORTIVA VENARIA  
Via Boccaccio, 24 - 10078 Venaria Reale  
Tel/Fax 011 452.39.06  
C. F. 97541560013 P. IVA 06366210018  
[info@polivenaria.com](mailto:info@polivenaria.com)

UISP VALLE SUSA  
Via Capra, 27 - 10098 Rivoli  
Tel. 011.978.11.06 Fax 011.950.38.67  
C. F. 95514120013 P. IVA 04995350016  
[vallesusa@uisp.it](mailto:vallesusa@uisp.it) [www.uispvallesusa.com](http://www.uispvallesusa.com)

# GEMELLE DA QUASI 50 ANNI UNO SCAMBIO INTERNAZIONALE

Si rafforza l'amicizia con la francese Vizille, nel dipartimento dell'Isère e si pongono le basi per estendere il gemellaggio alla cittadina bavarese di Vöhringen



Dopo l'incontro dello scorso maggio a Venaria Reale con il sindaco Serge Gros e l'assessore alla Comunicazione e Partecipazione Evelyne Spica, della cittadina francese di Vizille, del dipartimento dell'Isère, Regione Hauts Alpes, il sindaco Nicola Pollari ha ricambiato la visita, tra sabato 18 e lunedì 20 luglio scorso (in foto lo spettacolo pirotecnico conclusivo). Era presente anche il borgomastro della cittadina bavarese di Vöhringen, Karl Janson, gemellata con Vizille. Ogni anno, nei giorni attorno al 21 luglio, a Vizille si svolgono le feste Rivoluzionarie, per ricordare la prima scintilla della rivoluzione francese che portò alla riunione dell'assemblea dei tre ordini dei deputati della regione, che allora si chiamava Delfinato, nella sala del Jeu de Pomme del

Castello di Vizille, il 21 luglio 1788. Per questo episodio, che anticipò di un anno la presa della Bastiglia, Vizille è considerata "la culla della Rivoluzione". Durante l'incontro si è ribadita la volontà di rilanciare un rapporto storico (nato nel 1960) e ricco di memorie comuni, che è rimasto in vita per merito dell'Avis e del Corpo Musicale Giuseppe Verdi di Venaria, che hanno sempre mantenuto i contatti con le rispettive associazioni di Vizille. Su proposta francese, si sono posate le basi per estendere il gemellaggio alla città bavarese di Vöhringen, che nel 2011 si è data disponibile ad ospitare una prima edizione della "Festa dell'amicizia", che ogni due anni potrebbe replicarsi in un'altra delle tre città (le tre V: Venaria, Vizille e Vöhringen) per consolidare un'amicizia di stampo europeo.

Laura Fabbri



Il sindaco Nicola Pollari in costume bavarese con il borgomastro di Vöhringen, Karl Janson (al centro) ed il sindaco di Vizille, Serge Gros (a sinistra)

Successo dell'iniziativa europea "Mi consumo di meno" che in luglio ha coinvolto giovani provenienti da Ungheria, Spagna e Romania

Successo dello scambio internazionale denominato "I waste of less - Mi consumo di meno", promosso dall'assessorato alle Politiche Giovanili dal 10 al 19 luglio e che ha coinvolto 25 giovani provenienti da Ungheria, Spagna, Romania ed Italia. «I partecipanti hanno sviluppato il proprio senso di cittadinanza europea attraverso il confronto fra stili di vita diversi - ha spiegato l'assessore Valeria Galliano - ed hanno attuato una riflessione su come questi influiscano sui consumi quotidiani e quindi sull'impatto ambientale e sulla possibilità di assumere stili di vita più responsabili verso l'ambiente». I giovani hanno realizzato un filmato organizzato in 4 sezioni (cibo, consumo energetico, l'acqua e il riciclaggio dei rifiuti) finalizzato ad evidenziare da un lato le analogie e le differenze negli stili di vita relativamente ai consumi e, dall'altro lato a suggerire modelli alternativi. La costruzione della sceneggiatura, la definizione dei contenuti e delle modalità di rappresentazione, la successiva realizzazione delle riprese e del montaggio finale hanno rappresentato l'occasione per sviluppare le proprie competenze creative necessarie ad "inventare" nuove modalità di informazione e sensibilizzazione circa stili di vita più sostenibili ed attenti all'ambiente. E' stata un'utile opportunità di confronto, scambio e apprendimento dei partecipanti. la vita quotidiana durante tutto il periodo dello scambio è stata incentrata sulla sperimentazione pratica di alcune modalità alternative di consumo, a cominciare dalla preparazione del pasto serale. Un incontro ufficiale delle delegazioni con le autorità si è svolto nella sala del Consiglio comunale, mentre al centro Iqbal Masih di via Buozzi 4 è stato proiettato il filmato realizzato dai partecipanti, anticipato da una cena con prodotti a "chilometri zero".

Renato Dutto



I partecipanti allo scambio sono stati ricevuti in sala consiliare

## MAGGIORANZA

### LETTERA APERTA AI CITTADINI DI VENARIA

In una situazione sociale complessa e piena di difficoltà la "Sinistra per Venaria - verso Sinistra e Libertà" persegue una politica di chiara autonomia programmatica e d'iniziativa pubblica, con una costante ricerca dell'unità, prima di tutto con le forze della sinistra e poi con l'intero schieramento democratico. Il confronto con soggetti sociali e politici della città ci ha permesso di formulare delle osservazioni sulla Variante al Prgc, nell'area tra via Don Sapino, via Druento e via Petrarca. Il Gruppo ha proposto all'Amministrazione Comunale e al Sindaco una più approfondita riflessione. E' sempre più necessario, sugli importanti argomenti per il futuro di Venaria, la riapertura di un confronto pubblico. La legittima esigenza della maggioranza, di cui facciamo parte, di continuare a disporre le proprie azioni di governo, non può diventare un blocco al libero dibattito e precludere decisioni autonome. Con il decisionismo non è possibile valorizzare il lavoro, prevalentemente positivo, svolto in questi anni, e tanto meno aprire il doveroso dibattito con la Città. La pesante crisi economica che coinvolge tutti, nonostante la disattenzione dei giornali e della politica ufficiale, ci obbliga a rimettere in discussione "certezze" acquisite, per una visione critica e alternativa nei confronti dell'attuale modello di sviluppo. Sempre più persone non riescono ad arrivare alla fine del mese, mentre l'ecosistema è stravolto dall'economia e la democrazia è sempre meno sostanziale: diviene quindi fondamentale mobilitarsi, ascoltare e capire. Invitiamo tutti, singoli cittadini e cittadine, gruppi in parte organizzati, associazioni e comitati a essere protagonisti di questo percorso e a non "sospendersi dalla Sinistra". Per quanto riguarda noi, ci metteremo prima di tutto su questo cammino, insieme con i tanti e alle tante che da qualche mese l'hanno già cominciato, o a tutti quelli che vorranno provarci.

Armando Crivelli, Giancarlo Viarengo, Franco Izzo  
Il Gruppo consiliare  
"La Sinistra per Venaria verso Sinistra e libertà"

## MINORANZA

### COME SONO ANDATE LE ULTIME ELEZIONI?

Cosa è uscito dalle urne di Venaria? Il Partito Democratico del vostro Sindaco Pollari e del Vice Sindaco Ippolito, che, tra l'altro, era anche candidato alla carica di Consigliere Provinciale, supera il 30%, la Lega Nord supera il 10%, il partito di Berlusconi il 17%. Mi chiedo: come mai i Venaresi continuano a dare così tanti voti al partito che governa la Città? Due sono le ipotesi, o sono contenti, ad esempio di pagare carissima la tassa rifiuti e di avere la Città sporca, di avere strade distrutte, marciapiedi sporchi e sconnessi, aiuole fatiscenti, Via Mensa che cade a pezzi, come molte altre parti della Città e così via, oppure, molti pensano che votando i più forti, anche se incapaci, si possa poi chiedere qualche favore, come posti di lavoro, alloggi popolari e raccomandazioni varie. Quest'ultima categoria è molto numerosa. A costoro voglio dire questo: il voto di scambio, cioè il voto in cambio di un possibile favore, è stato, ed è, un dei peggiori cancri che ha devastato il sud Italia. Così facendo si è riempito la pubblica amministrazione di fannulloni e incapaci, penalizzando chi a quei posti avrebbe dovuto accedervi per meriti; i favoritismi nell'assegnazione degli alloggi popolari hanno fatto sì che chi ne ha veramente bisogno spesso rimanesse fuori. Il voto di scambio ruba il futuro ai nostri figli: voi pensate che una raccomandazione possa agevolare la vita a qualcuno, invece gli toglie dignità; basta vedere come è ridotto il sud, quante volte si sente dire da dei giovani meridionali: "Sono costretto a migrare perché qui non c'è futuro...". La politica ha il dovere di garantire i servizi e di occuparsi del benessere dei cittadini, senza fare preferenze, ed è così che fa la Lega. Il Cittadino che ci vota può dirsi Uomo Libero, gli altri sono e saranno sempre schiavi e sudditi.

Giovanni Baietto  
Consigliere comunale  
della Lega Nord

### Al centro Bonino una mostra storica sull'acconciatura

Una mostra storica di materiale di acconciatura ed estetica, nella sala grande del centro d'incontro comunale Piero Bonino di via Nazario Sauro 48. Si potrà visitare **da giovedì 10 a domenica 13 settembre**.

E' un'iniziativa promossa dall'Aesp, Associazione di volontariato e di mutuo soccorso di parrucchieri e professionisti del settore della bellezza e della cura del corpo. La mostra, organizzata in collaborazione con l'Avis ed il centro d'incontro Bonino, è patrocinata dalla Città di Venaria Reale e verrà inaugurata alle ore 18,30 di giovedì. Questi gli orari di visita: venerdì 11 e sabato 12 dalle ore 14 alle 20 e domenica 13 dalle 10 alle 19.  
Info: [www.aespmt.it](http://www.aespmt.it)

DIPINCE A MANDO  
**Antiche Insegne**



Le antiche insegne sono eseguite manualmente seguendo la tradizione che risale agli inizi del '900. Le insegne vengono progettate dopo un accurato studio della facciata e della vetrina. Ferro battuto e lamiera sono sagomate da artigiani fabbri. Caratteri e ornamenti stilistici e pittorici sono scelti con cura, arricchiscono e personalizzano l'insegna, la integrano alla facciata. Il manufatto trova la sua collocazione ideale in particolare nell'ambito di quei progetti di recupero e valorizzazione dei centri storici delle Città.

Studi e progettazioni ambientali  
piazze, vie e centri storici

Pannelli, affreschi e  
decorazioni per interni

Installazione

Trompe-l'oeil

Eventuale assistenza al disbrigo delle procedure amministrative necessarie per l'installazione



e-mail: [marca@coopmarca.com](mailto:marca@coopmarca.com)  
sito internet: [www.coopmarca.com](http://www.coopmarca.com)

Info: Coop. Soc. Marca - Via Eritrea, 20 - Torino  
Tel. 011.403.71.73 - Fax 011.411.25.90

Laboratorio: Via Trucchi, 44 - Venaria Reale  
Cell. 333.129.72.11

*filo lungo filo, un nodo si farà*

Storia, leggende e prodotti dell'Artigianato Tessile

15<sup>^</sup> edizione

26 settembre - ore 15-19

27 settembre - ore 9,30-19

Ecomuseo Villaggio Leumann, Corso Francia 313, Collegno

Associazione Amici della Scuola Leumann

Corso Francia, 345 - 10093 Collegno (To)

Tel. 333 3923444 - Fax 011 4059511

[www.villaggioleumann.it](http://www.villaggioleumann.it) - e-mail: [info@villaggioleumann.it](mailto:info@villaggioleumann.it)